

**Amtsblatt der Gemeinde  
79682 Todtmoos**

**Herausgeber:**

Bürgermeisteramt Todtmoos

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Bürgermeisterin Janette Fuchs o. V. i. A.

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# MITTEILUNGSBLATT

## DER GEMEINDE



**todtmoos**  
typisch Schwarzwald

**HEILKLIMATISCHER KURORT**

» [sekretariat@todtmoos.net](mailto:sekretariat@todtmoos.net) » [www.todtmoos.net](http://www.todtmoos.net)

Freitag, den 19. Februar 2021 | Nummer 07



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Ortsverein Görwihl e.V.**

Auf Grund der aktuellen Coronapandemie bietet das DRK OV Görwihl ab dem 19.2.21 jeden Freitag zwischen 17. 30 Uhr und 19 Uhr Coronaschnelltests an.

Testen lassen können sich alle Personen die frei von Erkältungssymptomen und Fieber sind.

Diese Tests sind in der Regel 48 Stunden gültig und berechtigen sie beispielsweise zum Besuch in einem Pflegeheim oder für Aufenthalte in Hotels usw.

Für den Test berechnen wir ihnen 25 €.

(Die ehrenamtlichen Helfer des Ortsvereins würden sich über eine Spende freuen)

Anmeldung erforderlich unter 07754/222 oder [gf@drk-goerwihl.de](mailto:gf@drk-goerwihl.de).

Gerne dürfen sich auch Firmen an uns wenden wir können die Tests auf Wunsch direkt bei ihnen im Haus durchführen.

Bitte warten sie auf ihren vereinbarten Termin in ihrem Auto um Menschenansammlungen zu vermeiden. Wir rufen sie der Reihenfolge nach auf.

Ihr DRK OV Görwihl

**Spruch der Woche**

**VERGANGENHEIT**

IST GESCHICHTE,  
ZUKUNFT EIN GEHEIMNIS UND  
JEDER AUGENBLICK EIN GESCHENK.

INA DETER

## Wichtige Telefonnummern und Öffnungszeiten

### Notruf 1 10

**Polizeiposten St. Blasien** 07672/922280  
**Muchenländerstr. 2**  
**Montag, Mittwoch, Freitag** 7:30 - 17:00 Uhr  
**Dienstag + Donnerstag** 7:30 - 20:00 Uhr

**Außerhalb der Dienstzeiten des  
 Polizeipostens St. Blasien:**  
**Polizeirevier Bad Säckingen** 07761/9340

**Feuerwehr/Rettungsdienst** 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116 117

**Gift-Notruf Freiburg** 0761/2 70-43 61

**Zahnärztlicher Notdienst** 0180 322 255 530

### Notfallversorgung im Spital Waldshut

Internistische Notfallversorgung  
 Chirurgische Notfallversorgung  
 Gynäkologische Notfallversorgung  
 Geburtshilfliche Notfallversorgung  
 Urologische Notfallversorgung  
 Sie erreichen das Spital Waldshut an allen Tagen  
 rund um die Uhr unter Telefon 07751/85-0

### Gemeindeverwaltung

St.-Blasier-Straße 2 07674/8 48-0  
 Telefax: 07674/8 48-33

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag 8:30 - 11:30 Uhr  
 Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr  
 Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr

Zentrale E-Mail-Anschrift für alle Abteilungen der  
 Verwaltung: sekretariat@todtmoos.net  
 Weitere E-Mail-Anschriften der Mitarbeiter der  
 Verwaltung: www.todtmoos.net

### Hochschwarzwald Tourismus GmbH

Tourist-Information Todtmoos  
 Wehratalstr. 19  
 79682 Todtmoos

### Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag 9:00 Uhr - 17:00 Uhr

### Kontakt:

Telefon: +49(0)7652 / 12068540  
 Fax: +49(0)7652 / 120689549

### Freibad „Aqua Treff“

0171/7774117  
 Montag geschlossen  
 Dienstag - Sonntag geschlossen  
 letzter Einlass eine Stunde vor Badeschluss

### Bei schlechtem Wetter:

Montag geschlossen  
 Dienstag - Sonntag geschlossen  
 letzter Einlass eine Stunde vor Badeschluss

### Revierleiter Forstrevier Todtmoos

Georg Freidel  
 Telefon: 077628033825  
 Handy: 0 1736244791  
 E-Mail: Georg.Freidel@landkreis-waldshut.de

### Bauhof

07674/9 20 99-48  
 Telefax: 07674/9 20 99-49  
 Telefonisch am besten  
 zu erreichen: 07:30 und 14:00 Uhr  
 Notfallbereitschaft außerhalb  
 der Dienstzeiten:  
 Bauhofleiter Siegfried Opfer  
 Handy: 0175/7 22 53 96

### Kläranlage

Vordertodtmoos 07674/9 20 99-46  
 Telefax: 07674/9 20 99-47  
 Klärwärter **Walter Waßmer** 01757225390.

### Wasserversorgung

Wassermeister **Wolfgang Paul** 07674/83 72  
**Handy** 0175/7 22 53 92  
 bzw. 07674/9 20 69 78

### Recyclinghof

Mittwoch 14:00 - 17:00 Uhr  
 Freitag 15:00 - 17:00 Uhr  
 Samstag 09:00 - 14:00 Uhr

### Ökumenische öffentliche Bücherei

Grüntalstraße 2 (Pfarrzentrum)1. OG  
 07674/92 08 82

### Öffnungszeiten:

Montag 17:00 - 18:30 Uhr  
 Freitag geschlossen

### Landratsamt Waldshut

07751/86-0

### Öffnungszeiten:

Montag u. Dienstag 08:30 - 12:30 Uhr  
 13:30 - 18:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag (durchgehend) 08:30 - 15:30 Uhr  
 Freitag 08:30 - 12:30 Uhr

### Müllabfuhr

07751/865432

Hotline Abfuhr Gelbe Säcke 0800/1223255

### Primacom

Kabelbetriebsgesellschaft mbH Co. KG  
 Region Südwest - Haifa Allee 2  
 - 55128 Mainz 03025/777777  
 E-mail: kundendienst@primacom.de  
 Internet: www.primacom.de

### EnergieDienst AG

Service-Nummer 07623/921200  
 Störungs-Nummer 07623/921818

### Verbraucherzentrale

Infotelefon (0,12 Euro/Minute) 0711/66 91 10  
 Montag bis Donnerstag 10:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag 10:00 - 14:00 Uhr

### Soziale Dienste

„Tauschbörse“ Kinderleicht  
 der Trachtenkapelle Todtmoos  
 im ehemaligen Hauptschulgebäude, Jägermatt 1,  
 oberer Eingang

### Öffnungszeiten:

Mittwoch & Donnerstag 10:00 bis 17:00 Uhr  
 Freitag: 10:00 bis 18:00 Uhr.

### Sozialstation St. Blasien

Dorfhelferin-Einsatzleitung: 07751/91999-44  
 mobil 0151/27654300  
 g.stessl@caritas-hochrhein.de  
 Montag - Freitag 08:00 - 09:00 Uhr

**Ambulante Alten- und Krankenpflege, Haus-  
 wirtschaftliche Dienstleistungen, Betreuung  
 dementer Menschen, Dorfhelferinnen, Essen  
 auf Rädern, Hausnotruf**  
 Montag-Freitag 8:30-12:30 Uhr

### Blinden- und Sehbehindertenverein

Südbaden e.V., Freiburg  
 www.bsvsb.org 0761/36122

### Caritasverband Hochrhein e.V.

Waldshut-Tiengen 07672/48 18 82  
 Caritassozialdienst - Beratung in verschiedenen  
 sozialen Belangen:(Petra Lohmann) Sprechstunde

in St. Blasien in den Räumen der Sozialstation,  
 Friedhofstraße 8, 1. Stock: mittwochs, 13:30 -  
 17:00 Uhr. Bei Bedarf sind Beratungen in Todt-  
 moos jederzeit möglich.

### Diakonisches Werk Hochrhein

Waldtorstraße 1a, 79761 Waldshut-Tiengen  
 07751/83 04-0  
 Beratungsgespräche nach Vereinbarung  
 Dienstst. Bad Säckingen 07761/5535890  
 08:00 - 09:00 Uhr

### DRK-Servicestelle SeniorInnen Bad Säckingen

(Hausnotruf, Mobilruf, HaushaltsService, Mobiler  
 Sozialer Dienst, Fahrdienst, Behördengänge,  
 Pflege, Arztfahrten)  
 Telefon: 07761/920124

### Deutsche Rentenversicherung

Beratungsstelle Waldshut 07751/8 95 80

Hospizdienst e.V. 07751/8 01 10  
 oder 07755/13 33

### Arbeiterwohlfahrt

St. Blasien 07672/44 33  
 Bad Säckingen, 07761/24 80  
 Waldshut, 07751/9 11 20

### Beratungsstelle für alters- und behinderten- gerechtes Wohnen

des LK Waldshut 07741/91 35 44

### Hausnotruf für Neuinteressenten

(Frau Kießler) 07743/93 38 13

### bwlv Fachstelle Sucht Waldshut

Abteilung Alkohol,  
 Medikamente, Glücksspiel Tel: 07751/89668-0  
 Abteilung Jugend- und  
 Drogenberatung Tel: 07751/89677-0  
 www.bwlv.de

### Sorgentelefon

f. Erwachsene 07762/90 01  
 von 14:00 bis 23:00 Uhr 0800/1 11 01 11

### Lerntherapeutische

Kinder- u. Jugendhilfe e.V. 07672/48 13 48

### Frauen- und Kinderschutzhaus 07751/35 53

### Offene Beratung „courage“

07751/91 08 43  
 Montag bis Freitag 09:00 - 11:00 Uhr  
 Donnerstag 17:00 - 19:00 Uhr

### Kinder- und Jugendtelefon 0800/1 11 03 33

### Sexueller Missbrauch -

**sexuelle Gewalt** 07751/91 08 43  
 Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"

kostenlose Telefonnummer 08000/116 016

### donum vitae

07751/89 82 37  
 Waldshut, Rheinstraße 8 0172/7 33 16 04  
 Schwangerschaftsberatungsstelle und Bera-  
 tungsstelle für gesetzliche Schwangerschaftskon-  
 fliktberatung

### Tierschutzverein Waldshut-Tiengen

Tierheim Steinatal 2 07741/684033  
 Handy Notruf-Nr. 0151/55414785

### Kreismieterverein

Waldshut e.V. Tel. u. Fax: 07751/37 90

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

### Corona Impfungen – Termine!

Die erste Impfkation haben wir toll gemeistert. Am 8. Februar wurden 6 Mitbürgerinnen, welche keine Hilfe von Angehörigen in Anspruch nehmen konnten, in Tiengen geimpft. Die 2. Impfung findet am 1. März 2021 wieder zur gleichen Uhrzeit statt, der Fahrdienst ist bereits organisiert. Alle, die am 08.02.2021 geimpft wurden, erhalten rechtzeitig nochmals schriftlich eine Information.

Ganz kurzfristig erhielt ich diese Woche die Mitteilung, dass am kommenden **Montag, 22.**

**Februar** für weitere 40 Mitbürgerinnen und Mitbürger, die das 80. Lebensjahr erreicht haben, eine Impfung angeboten wird. Ich habe deshalb ganz schnell alle über 80-Jährigen, nach Lebensalter abgestuft und soweit die Telefonnummer bekannt war, angerufen und den Impftermin angeboten. Viele von Ihnen haben das Angebot gerne angenommen. Erfreulicherweise findet die Impfkation in der näheren Umgebung, in der Gemeinde Häusern statt, so dass viele von Ihnen auch selber hinfahren können. Dank der Unterstützung vom Verein Todtmoos [er]leben können wir erneut einen Fahrdienst bei Bedarf anbieten. Bitte bringen Sie zum Impftermin folgende Dokumente mit:

1. Ihren Personalausweis
2. Ihren Impfausweis (falls vorhanden)
3. Ihre elektronische Gesundheitskarte

Selbstverständlich wird der erforderliche 2. Impftermin auch wieder für Sie organisiert.

### Ich bitte um Ihre Unterstützung!

Leider konnte ich einige von Ihnen im Telefonbuch nicht finden und deshalb auch nicht kurzfristig informieren. Meine Liste der über 80-Jährigen ist noch lange nicht abgearbeitet. Es ist mir aber sehr wichtig, dass jeder von Ihnen, der geimpft werden möchte die Unterstützung zur Impfung erfährt. Ich möchte Sie deshalb bitten, sich bei meinem Sekretariat zu melden, wenn Sie **über 80 Jahre** alt sind, keinen Termin bekommen können und geimpft werden möchten. Ich nehme Sie gerne in unsere Warteliste auf, wir werden dann einen Termin organisieren und Sie rechtzeitig informieren. Ich werde mich dafür einsetzen, dass Sie liebe über 80-jährigen Mitbürgerinnen und Mitbürger, eine Impfung bekommen. Mein Sekretariat, Frau Jaschke erreichen Sie unter 848-22 oder über sekretariat@todtmoos.net .

Bleiben Sie gesund!

Ihre

**Janette Fuchs**

Bürgermeisterin



### Sprechzeiten der Bürgermeisterin Janette Fuchs

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
der nächste Sprechtag findet am **Dienstag, 23. Februar 2021**  
**in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr** in meinem Amtszimmer  
im Rathaus statt.

Damit möglichst viele Bürgerinnen und Bürger diesen Termin wahrnehmen können, bitte ich zur besseren Planung um vorherige telefonische **Terminvereinbarung mit Angabe Ihres Anliegens unter der Telefon-Nr. 07674/84822.**

Auch außerhalb dieser festgelegten Sprechzeiten besteht jederzeit die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch. Interessierte können gerne einen Gesprächstermin über das Sekretariat vereinbaren.

Bitte beachten Sie unsere Hygienemaßnahmen zum Schutz der Ausbreitung des Corona-Virus:

- Beim Betreten des Rathauses ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.

- Bitte benutzen Sie das bereitgestellte Desinfektionsmittel an den Eingängen um sich nach Betreten des Rathauses die Hände zu desinfizieren.

Vielen Dank!

Ich freue mich auf Sie!

Ihre

**Janette Fuchs**

Bürgermeisterin



### Sponsoren und Spender zum 1. Waldhaus-Cup 2021 Schlittenhunderennen

#### Spender

Wir möchten uns bei allen ganz herzlich bedanken, die uns durch Geld- oder Sachspenden unterstützt haben.:

Cafe Bockstaller  
Frau Ilse-Marie und Dr. Bernd Struck  
Firma Elektro Faschian

#### Ein herzliches Dankeschön auch an unseren Hauptsponsor:

Privatbrauerei Waldhaus Joh. Schmid GmbH



## Informationen aus dem Rathaus



### Wir sind für Sie da!

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde sind wie gewohnt über E-Mail und Telefon zu den üblichen Zeiten erreichbar.

Für Ihre Anliegen, werden nach telefonischer oder schriftlicher Absprache individuelle Termine vereinbart.

Die wichtigsten Kontaktdaten finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Todtmoos:

[www.todtmoos.net](http://www.todtmoos.net) unter Ämterverzeichnis, Mitarbeiter.

Gerne können Sie sich per E-Mail oder telefonisch melden:

Telefon: 07674 848-0

E-Mail: [Sekretariat@todtmoos.net](mailto:Sekretariat@todtmoos.net)

Der Bauhof und die Wasserversorgung der Gemeinde Todtmoos sind über das Bereitschaftshandy erreichbar.

Bauhofleiter Sigggi Opfer: 0175 7225396

Wassermeister Wolfgang Paul: 0175 7225392

### Martin Diesener ist unser neuer Mitarbeiter im Vollzugsdienst der Gemeinde.



Herr Diesener trat seinen Dienst am 1. Februar an. Er löst Ludger Hofschroer ab. Martin Diesener ist 59 Jahre alt und wurde in Schopfheim geboren.

Dem neuen Gemeindevollzugsbediensteten wurden folgende polizeilichen Vollzugsaufgaben nach § 31 Abs. 1 Durchführungsverordnung zum Polizeigesetz übertragen:

- Überwachung der Einhaltung von Gemeindefestsetzungen, insbesondere auf dem Gebiet des Polizei- und Baurechts sowie aller Orts- und Kreispolizeiverordnungen
- Mitwirkung beim Vollzug der Vorschriften über den Schutz der Sonn- und Feiertage
- Mitwirkung beim Vollzug der Vorschriften über das Ausweis- und Meldewesen
- Mitwirkung auf dem Gebiet des Gesundheitsschutzes
- Mitwirkung beim Vollzug der Vorschriften über die Beseitigung von Abfällen
- Mitwirkung beim Vollzug auf dem Gebiet des Brandschutzes
- Mitwirkung beim Vollzug der Vorschriften über die Zulässigkeit von Plakatanschlägen und sonstigen Werbeanlagen
- Mitwirkung beim Vollzug der Vorschriften zum Schutz der Jugend in der Öffentlichkeit
- Überwachung auf dem Gebiet des Sammlungswesens.
- Überwachung widerrechtlicher Müllablagerungen
- Überwachung öffentlicher Grünanlagen, Erholungseinrichtungen, Kinderspielplätze und anderer dem öffentlichen Nutzen dienenden Einrichtungen und Gegenstände gegen Beschädigung, Verunreinigung und missbräuchliche Benutzung

- Überwachung beim Vollzug der Vorschriften über unzulässigen Lärm, Belästigung der Allgemeinheit, Halten von Tieren
- Verhütung von Unfällen und unbefugtes Parken auf Privatgrundstücken

Außerdem werden weitere folgende Vollzugsaufgaben im Straßenverkehrsrecht nach § 31 (1) Nr. 2 DVO PolG übertragen:

- a) beim Vollzug der Vorschriften über das Halten und Parken und über die Sorgfaltspflichten beim Ein- und Aussteigen,
- b) beim Vollzug der Vorschriften über das Verbot, Verkehrshindernisse zu bereiten oder Fahrzeuge unbeleuchtet aufzustellen,
- c) bei der Überwachung der Verkehrsverbote auf Feld- und Waldwegen, sonstigen beschränkt öffentlichen Wegen, Geh- und Sonderwegen sowie tatsächlich-öffentlichen Straßen,
- d) bei der Überwachung der Durchfahrtsverbote in Fußgängerzonen, in verkehrsberuhigten Bereichen und in Kur- und Erholungsorten,
- e) bei der Unterstützung von Verkehrsregelungsmaßnahmen des Polizeivollzugsdienstes bei Umzügen, Prozessionen, Großveranstaltungen und ähnlichen Anlässen,
- f) bei der Regelung des Straßenverkehrs durch Zeichen und Weisungen, wenn dies zur Aufrechterhaltung der Sicherheit und Ordnung dringend geboten erscheint und ein Tätigwerden des Polizeivollzugsdienstes nicht abgewartet werden kann,
- g) bei der Überwachung der Termine für die Haupt- und Abgasuntersuchung im ruhenden Verkehr

Der gemeindliche Vollzugsbedienstete ist im Rahmen seiner Zuständigkeit zur Erteilung von Verwarnungen mit Verwarnungsgeld berechtigt.

### Pflegestützpunkt – Informationen und individuelle Beratung

Unter Beachtung aller hygienischen Vorschriften – nehmen die Mitarbeiterinnen des Pflegestützpunktes Waldshut persönliche Beratungstermine wahr. Sie haben Fragen rund um das Thema Pflege, benötigen Unterstützung bei Antragstellung auf einen Pflegegrad, Unterstützung bei der Auswahl von Hilfs- und Pflegeangeboten usw.? Wir sind gerne persönlich, telefonisch und per Mail für Sie da.

Folgende Außensprechstunden sind geplant:

**Montag, den 15.03.2021 von 08.30 Uhr bis 10.30 Uhr im Rathaus Todtmoos**

**Bitte vereinbaren Sie auch hier einen Termin!**

Für die Außensprechstunden und individuellen Terminmöglichkeiten rufen Sie uns an.

Ansprechpartner ist: Frau Simone Hiob, Telefon: 07751/864290 oder per Mail an: [Simone.Hiob@landkreis-waldshut.de](mailto:Simone.Hiob@landkreis-waldshut.de)

### Beschwerden über nicht ordnungsgemäße Entsorgung von Hundekot

Bedauerlicherweise erreichen uns in letzter Zeit vermehrt Beschwerden von Mitbürgern und Mitbürgerinnen, dass Hundehalter beim Gassi gehen den anfallenden Hundekot nicht ordnungsgemäß mit den entsprechend dafür vorgesehenen Tüten entsorgen. Wir weisen darauf hin, dass das nicht ordnungsgemäße Entsorgen von Hundekot eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des Kreislaufwirtschaftsgesetzes darstellt. Der Bußgeldkatalog „Umwelt“ für Baden-Württemberg sieht für solche Vergehen ein Bußgeld von bis zu **250 Euro** (Ziffer 1.7.1) vor.

Bitte machen Sie fehlverhaltende Personen auf den Verstoß freundlichst aufmerksam. Es liegt in unser aller Interesse die Wege und Flächen sauber zu halten.

Entsprechende Kontrollen durch den Gemeindevollzugsdienst möchten wir weitestgehend vermeiden. Stellt sich jedoch keine merkliche Verbesserung ein, müssen wir das Vorgehen überdenken.

Gemeinde Todtmoos  
Landkreis Waldshut



Bei der Gemeinde Todtmoos ist zum 1. September 2021 die Stelle als

### Leiter der Finanzverwaltung/Kämmerer (m/w/d)

in Vollzeit zu besetzen. Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD.

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Leitung des Fachbereichs mit den Sachgebieten Kämmerei, Gemeindekasse, Steuern und Abgaben
- Funktion als Fachbedienstete/r für das Finanzwesen (§ 116 II GemO)
- Aufstellung und Vollzug des Haushaltsplanes sowie der Jahresrechnung
- Förder-, Zuschuss- und Zuwendungswesen
- Kaufmännische Leitung der Eigenbetriebe Wasserversorgung und Abwasserentsorgung

Eine Änderung der Aufgabenbereiche bleibt vorbehalten.

#### Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossenes Studium Public Management (B.A.), Dipl.-Verwaltungswirt (FH) oder vergleichbare Qualifikation.
- Die Stelle ist auch für Hochschulabsolventen geeignet
- Sehr gute Kenntnisse im Bereich des kommunalen Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen
- Ausgeprägtes wirtschaftliches Denken und Handeln
- Kenntnisse bei der Anwendung von „DATEV kommunal“ von Vorteil
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung
- Engagement, Zuverlässigkeit und Belastbarkeit sowie eine selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise

#### Unser Angebot:

- Gründliche Einarbeitung mit fachlicher Betreuung
- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet in einer Führungsposition.
- Bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen Voraussetzungen eine Besoldung in der Besoldungsgruppe A12 bzw. eine vergleichbare Eingruppierung entsprechend dem TVöD
- Einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit einem hohen Grad an Selbstständigkeit
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **31. Mai 2021** an Gemeindeverwaltung Todtmoos, Bürgermeisterin Janette Fuchs, St.-Blasier-Straße 2, 79682 Todtmoos oder per E-Mail an sekretariat@todtmoos.net.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Rechnungsamtsleiter Uwe Bonow: 07674 848-36

## Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für das kommende Mitteilungsblatt ist am **Dienstag, 23. Februar 2021** um 10:00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

## Für Sie notiert



### Narrenbaum trotz Corona

Kaum zu glauben, aber auch in diesem besonderen Jahr mussten die Todtmooser nicht auf einen Narrenbaum verzichten.

Pünktlich zum Dritten Faißen wurde ein Miniatur Narrenbaum vor dem Rathaus aufgestellt, und mit bunten Bändern geschmückt.

Zwei Todtmooser Fasnächtler brachten es nicht übers Herz, die Fünfte Jahreszeit ohne ihr



Symbol einfach abzu-  
haken.

Die Aktion fand natürlich unter strikter Einhaltung der Hygieneregeln statt.

### Über 50 Kinder beteiligten sich an der Fotoaktion unserer Narrenzunft

Die kleinen Fasnächtler durften sich Zuhause hübsch verkleiden.

Dann wurde ein Foto gemacht und bei Familie Malzacher abgegeben.

Für die Teilnehmer gabs eine bunte, prall gefüllte Fasnachtstüte von der Narrenzunft als Dank fürs Mitmachen.



Außerdem gab es Gutscheine für einen Berliner und Wurstwecken. Die Berliner konnten im Cafe Zimmermann am Dritten Faißen abgeholt werden; die Wurstwecken wurden am Rosenmontag in der Dorfmetzgerei Waßmer gerichtet.

Spendiert hat die Wurstwecken die Gemeindeverwaltung.

Die Berliner wurden von Seppi Wasmer und vom Cafe Zimmermann gesponsert.



Die gelungene Aktion kam bei den Kindern sehr gut an.

Die Fotos waren über die närrischen Tage in den Schaufenstern der Metzgerei Waßmer und Cafe Zimmermann ausgestellt.

## Einkommensteuererklärungsdrucke eingetroffen

Das Finanzamt hat uns einige Einkommensteuererklärungsdrucke sowohl für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wie auch für Rentnerinnen und Rentner, Pensionärinnen und Pensionäre für das Jahr 2020 zukommen lassen.

Die Formulare können während der üblichen Öffnungszeiten – nach Terminvereinbarung mit dem Bürgerbüro 84821 – abgeholt werden.

**Amtliche  
Bekanntmachungen**


Gemeinde Todtmoos

Wahlkreis 46 Freiburg I

# Wahlbekanntmachung

- Am 14. März 2021 findet die Wahl zum 17. Landtag von Baden-Württemberg statt.**  
Die Wahlzeit dauert von **8:00 bis 18:00 Uhr**.
- Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk

Nummer des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Wahlraum
001-01	Gemeindegebiet	Rathaus Todtmoos, St. Blasier Str.2, Sitzungssaal im Dachgeschoss

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 21. Februar 2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

<input checked="" type="checkbox"/>	Der <b>Briefwahlvorstand</b> tritt zusammen	
	Uhrzeit	(Sitzungsraum)
	um 16.30 Uhr	im Rathaus Todtmoos, St. Blasier Str.2, Erdgeschoss, Bereich Bürgerbüro/Kasse/Rechnungsamt

- Jede/r Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Dies gilt nicht, wenn er/sie einen Wahlschein hat (siehe Nr. 4).  
Die Wähler/Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen und die Wahlbenachrichtigung abzugeben.  
Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jede/r Wähler/in erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.  
Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer den Namen des Bewerbers und ggf. des Ersatzbewerbers der zugelassenen Wahlvorschläge im Wahlkreis. Wahlvorschlägen von Parteien wird zudem der Name der Partei und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, beigelegt. Rechts von dem Namen des jeweiligen Wahlvorschlags ist ein Kreis für die Kennzeichnung des Stimmzettels aufgebracht.  
**Jeder Wähler/Jede Wählerin hat eine Stimme.** Er/Sie gibt seine/ihre Stimme in der Weise ab, dass er/sie auf dem Stimmzettel in einen der hinter den Wahlvorschlägen befindlichen Kreise ein Kreuz einsetzt oder durch eine andere Art der Kennzeichnung des Stimmzettels eindeutig zu erkennen gibt, für welchen Wahlvorschlag er/sie sich entscheiden will.  
Der Stimmzettel muss vom Wähler/von der Wählerin in einer Wahlkabine des Wahlraums gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine/ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.
- Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises  
oder
  - durch Briefwahl teilnehmen.
 Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen blauen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
- Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel eine Änderung, einen Vorbehalt oder einen beleidigenden oder auf die Person des Wählers/der Wählerin hinweisenden Zusatz enthält.  
Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder sonstigen Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags.
- Jede/jeder **Wahlberechtigte** kann sein/ihr Wahlrecht **nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle **des Wahlberechtigten** ist unzulässig (§ 8 Abs. 3 des Landtagswahlgesetzes).

Ein/e Wahlberechtigte/r, der/die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner/ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten/von der Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des/der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 8 Abs. 4 Landtagswahlgesetz). Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit einer Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

7. Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum Todtmoos, den 19.02.2021
--

<b>Bürgermeisteramt</b>
Janette Fuchs, Bürgermeisterin
Unterschrift, Amtsbezeichnung

## Vorbericht zur Haushaltssatzung 2021

### Allgemeiner Haushalt

Die Gemeinde Todtmoos erstreckt sich mit ihren 13 Ortsteilen auf einer Fläche von 2.809 ha, wovon 76,3 % bewaldet und 16,2 % landwirtschaftlich genutzt sind.

Auf die Siedlungsfläche entfallen 4,09 % auf Verkehrsflächen 3,06 % der Gemarkungsfläche. Von ihren 1.938 Einwohnern im Jahr 2019 sind 746 sozialversicherungspflichtig beschäftigt, von denen 485 außerhalb der Gemeindegrenze dem Erwerb ihres Lebensunterhaltes nachgehen. Gleichzeitig pendeln 290 Arbeitnehmer in die Gemeinde ein.

Über 65 % der sozialversicherungspflichtig Beschäftigten gehen auswärts zur Arbeit. Sie haben Todtmoos als Wohngemeinde gewählt und leben nicht vom Tourismus.

Neben der Stärkung des touristischen Bereiches sollte es daher auch Ziel der Gemeinde sein, den Wohnort Todtmoos attraktiv zu gestalten und zu erhalten.

Entsprechend liegt der Investitionsschwerpunkt des Haushaltsjahres 2021 nach wie vor in den beiden Bereichen **Ortskernsanierung** und **Breitbandnetz**.

### Ortskernsanierung

Seit Mitte der 80-iger Jahre betrachtet die Gemeinde Todtmoos die Sanierung ihres Kernortes als eine ihrer Hauptaufgaben.

Im Jahr 2014 konnte sie mit dem dritten Abschnitt der Ortssanierung beginnen, der zu einem überwiegenden Teil aus Mitteln des Landes-sanierungsprogrammes und des Ausgleichsstocks finanziert wird.

Nachdem die Beseitigung der Hotelbrache „Waldhotel“ abgeschlossen war, wurde 2017 mit dem Ausbau der Wehrtalstraße begonnen, die im laufenden Haushaltsjahr abgeschlossen werden kann. Ende Oktober 2020 konnte endlich auch mit dem dritten Abschnitt des Projekts „Vordertodtmoos III“, dem Ausbau der Schwarzenbacher Straße und des Herrenkopfweges begonnen werden.

Im Zuge des Straßenausbaues wird auch das Kanalsystem, soweit möglich, von Mischsystem auf Trennsystem umgestellt und das Wasserleitungsnetz erneuert.

Der vierte und letzte Abschnitt, der Ausbau des Salesiaweges, wird voraussichtlich 2022 in Angriff genommen werden.

### Breitbandnetz

Im Jahr 2014 beschäftigte sich unser Gemeinderat erstmals mit der Realisierung eines Glasfasernetzes in der Gemeinde Todtmoos. Es sollte gut drei Jahre dauern, bis am 15.09.2017 Zuwendungsbescheide über einen Gesamtwert von knapp 3,122 Mio € bei der Gemeinde Todtmoos eintrafen. Dem waren viele Gespräche, Erhebungen und Verhandlungen vorausgegangen.

Anfang Oktober 2019 wurde mit den Tiefbauarbeiten im Ortsteil T.-Au begonnen und Ende Oktober das POP-Gebäude errichtet.

Im Rechnungsjahr 2020 wurden das Netz der Leerrohre in den Ortsteilen Lehen, Mättle und Schwarzenbach fertiggestellt. Das Netz in Au konnte wegen fehlender Genehmigungen der Straßenbaubehörden nicht weitergebaut werden. Das Netz „Prestenberg“ wurde noch im Herbst begonnen, konnte jedoch witterungsbedingt nicht fertiggestellt werden.

Im Zuge der Backboneverlegung wurden auch die Hauptleitungen von Rütte über Hintertodtmoos, Höfle und Vordertodtmoos bis zum Pop-Gebäude verlegt. Ebenso liegt die Strecke vom POP-Gebäude bis zum Ortsteil Glashütte.

Nach derzeitiger Bauzeitenplanung könnte das Leerrohrnetz zum Ende des Wirtschaftsjahres fertiggestellt sein.

Die gesamten Baukosten werden sich voraussichtlich auf ~ 5,043 Mio € belaufen. Die nach Abzug der bewilligten Zuschüsse verbleibenden 1,921 Mio €. Davon werden etwa 25 % über Anschlussbeiträge finanziert. Der Restbetrag muss über Darlehen finanziert werden, die über die zu erwartenden Pachteinnahmen aus dem Betrieb des Glasfasernetzes über einen Zeitraum von 25 bis 30 Jahren refinanziert werden.

- Als weitere Maßnahmen stehen im Haushaltsjahr 2020 die
- Sanierung der „Zumkellerbrücke“ mit rd. 340 T€ Kostenaufwand,
  - Ersatzbeschaffung für das Löschfahrzeug LF 8 an.

Sämtliche Vorhaben können lediglich nach erfolgter Bewilligung der beantragten Zuschüsse verwirklicht werden.

Der Ergebnishaushalt 2021 erreicht ein Volumen von knapp 5,23 Mio € (VJ 5,34 Mio €) und weist einen Fehlbetrag i. H. v. 148.138,00 Euro aus.

Dieser Fehlbetrag ist den zu erwartenden Mindereinnahmen, resultierend aus der Coronapandemie geschuldet.

Hier der direkte Vergleich Planjahr 2021 – Rechnungsergebnis 2019 der

- Personalaufwendungen (Ifd.Nr. 12) mit 1.372.370 € und 1.287.751,36 € (+3,52%)
- planmäß. Abschreibung (Ifd.Nr. 15) mit 674.920 € und 779.447,09 € (-9,64%)
- Transferaufwendungen (Ifd.Nr. 17) mit 1.905.573 € und 1.761.745,94 € (+14,05%)  
wobei hier insbesondere die Kreisumlage und die Finanzausgleichsumlage zu Buche schlagen.

Bei den Einnahmen ergibt sich im Vergleich folgendes Bild:

- Steuern und ähnl. Abgaben (Ifd.Nr.1) 2.392.770 € zu 2.370.078,11 € (~13 T€) allein über 1.000.000 € entfallen auf Einnahmeposten aus dem Finanzausgleich (FAG)
- Zuweisungen u. Zuwendungen (Ifd.Nr. 2) 1.649.267 zu 1.683.917,25 € (~ -35 T€); auch hier entfallen rd. 1,65 Mio€ allein auf die Schlüsselzuweisungen und sonstige Zuweisungen aus dem FAG
- Wie die Aufwendungen für die Abschreibungen, sinken auch die Erträge aus der Auflösung empfangener Ertragszuschüsse von gut 585 T€ im Rechnungsjahr 2019 auf 529,5 T€ im Haushaltsjahr 2021.

Wie in den Vorjahren fließen die Erträge des Haushaltsjahres komplett in den Tourismus mit einem Defizit von gut 524.000 Euro (Rechnungsergebnis 2019 -427.224,54 €).

Coronabedingt liegt hier auch der höchste Einnahmeverlust im Bereich des Fremdenverkehrsbeitrages. Inwieweit der Planansatz der Kurtaxeinnahmen erfüllt werden kann, hängt nicht zuletzt an der Dauer des derzeit geltenden Lockdowns.

Die nachfolgenden Kennzahlen sollen die Möglichkeit an die Hand geben, die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde Todtmoos beurteilen zu können.

## Haushaltssatzung der Gemeinde Todtmoos für das Haushaltsjahr 2021

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden- Württemberg hat der Gemeinderat am 08.12.2020 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 beschlossen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen Euro

1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	5.222.722
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	5.370.860
1.3	ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	-148.138
1.4	Abdeckung von Fehlbeträgen aus Vorjahren von	0
1.5	veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.3 und 1.4) von	-148.138
1.6	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.7	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.8	veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.6 und 1.7) von	0
1.9	veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.5 und 1.8) von	-148.138

2. im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen

2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	4.693.222
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	4.694.240
2.3	Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushaltes (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	-1.018
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	3.504.435
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	4.455.500
2.6	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	-951.065
2.7	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	-952.083
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	1.420.915
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	57.286
2.10	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	1.363.629
2.11	Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	411.546

### § 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf

Euro 1.420.915,00

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf

Euro 0,00

### § 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf

Euro 1.044.544

### § 5 Steuersätze

Die Steuersätze (Hebesätze) werden festgesetzt

1. für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 350 v. H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge 340 v. H.
2. für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge 360 v. H.

Mit Schreiben vom 03.Februar 2021 wurde vom Landratsamt Waldshut -Kommunalamt- die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 und der Beschlüsse über die Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung gemäß § 121 Abs. 2 GemO bestätigt. Für den Haushaltsplan 2021 wurde eine Kreditaufnahme i.H.v. 870.915,00 € genehmigt.

Die Haushaltssatzung liegt in der Zeit vom 22. Februar 2021 bis einschließlich 02. März 2021 auf dem Rathaus, St. Blasier Straße 2, Rechnungsamt, öffentlich aus. Bitte vereinbaren Sie zur Einsichtnahme einen Termin mit Herr Bonow, Tel. 848-36.

Janette Fuchs  
Bürgermeisterin

## Sonderrechnung Abwasserbeseitigung Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2021

Auf Grund von § 14 des Eigenbetriebsgesetzes i.V.m. §§ 87, 89 und 96 der Gemeindeordnung für Baden- Württemberg hat der Gemeinderat am 08.12.2020 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2021 beschlossen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen Euro

1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	658.242
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	563.204
1.3	ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	95.038
1.4	Abdeckung von Fehlbeträgen aus Vorjahren von	0
1.5	veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.3 und 1.4) von	95.038
1.6	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.7	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.8	veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.6 und 1.7) von	0
1.9	veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.5 und 1.8) von	95.038

2. im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen

2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	658.242
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	424.164
2.3	Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushaltes (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	234.078
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	566.900
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	641.000
2.6	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	-74.100
2.7	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf (Ergebnis aus 2.3 und 2.6) von	159.978
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	174.041
2.10	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	-174.041
2.11	Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Ergebnis des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	-14.063

### § 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf Euro 0

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Wirtschaftsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf Euro 0

### § 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf Euro 112.641

Todtmoos, den 10.12.2019  
Janette Fuchs  
Bürgermeisterin

## Sonderrechnung Wasserversorgung Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2021

Auf Grund von § 14 des Eigenbetriebsgesetzes i.V.m. §§ 87, 89 und 96 der Gemeindeordnung für Baden- Württemberg hat der Gemeinderat am 08.12.2020 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2021 beschlossen:

### § 1 Ergebnis und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen Euro

1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	292.370
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	279.287
1.3	ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	13.083
1.4	Abdeckung von Fehlbeträgen aus Vorjahren von	0
1.5	veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.3 und 1.4) von	13.083
1.6	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.7	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.8	veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.6 und 1.7) von	0
1.9	veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.5 und 1.8) von	13.083

2. im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen

2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	267.700
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	225.635
2.3	Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushaltes (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	42.065
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	222.320
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	275.400
2.6	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	-53.080
2.7	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf (Ergebnis aus 2.3 und 2.6) von	-11.015
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	60.505
2.10	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss / -bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	-60.505
2.11	Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Ergebnis des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	-71.520

### § 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf Euro 0

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Wirtschaftsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf Euro 0

### § 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf Euro 55.857

Todtmoos, den 08.12.2020  
Janette Fuchs  
Bürgermeisterin

## Notdienst/ Beratung und Hilfe



### Ärztlicher Notdienst:

#### Notruf 112 - Ihre Verbindung zu DRK-Rettungsdienst und Feuerwehr bei Gefahr

Die Notrufnummer 112 ohne Vorwahl ist in ganz Deutschland und vielen weiteren europäischen Ländern Ihre direkte Verbindung zur Integrierten Leitstelle. Bei Feuer, bei Unfall mit Verletzten oder bei plötzlichen schweren gesundheitlichen Problemen erreichen Sie mit der Telefonnummer 112 am Tag und in der Nacht die Integrierte Leitstelle, welche sofort Hilfe zu Ihnen schickt.

Bitte machen Sie folgende Angaben:

- **Wo** ist der Notfall/Unfall/Brand?
- **Was** ist geschehen?
- **Wie viele** Verletzte/Betroffene sind zu versorgen?
- **Welche** Verletzungen oder Krankheitszeichen haben die Betroffenen?

**Wichtig** zum Schluss:

- **Warten** Sie immer auf Rückfragen der integrierten Leitstelle!

**Missbrauch des Notrufes, etwa für Scherze, wird bestraft.**

Ärztlicher Wochenenddienst: 116 117  
Zahnärztlicher Notdienst: 0180 322 255 530

## Apotheken-Notdienstplan vom 19.02.2021 bis 26.02.2021

### Freitag, 19.02.2021:

**Schwarzwald-Apotheke Todtnau** Tel.: 07671 - 89 93  
Friedrichstr. 1, 79674 Todtnau Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

### Samstag, 20.02.2021:

**Dom-Apotheke St. Blasien** Tel.: 07672 - 14 17  
Todtmooser Str. 11, 79837 St. Blasien Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

### Sonntag, 21.02.2021:

**Park-Apotheke Bad Säckingen** Tel.: 07761 - 89 66  
Friedrichstr. 23, 79713 Bad Säckingen So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

### Montag, 22.02.2021:

**Kur Apotheke Todtmoos** Tel.: 07674 - 92 20 14  
Hauptstr. 8, 79682 Todtmoos Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

### Dienstag, 23.02.2021:

**Belchen-Apotheke Schönau** Tel.: 07673 - 91 81 40  
Friedrichstr. 24 A, 79677 Schönau im Schwarzwald  
Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

### Mittwoch, 24.02.2021:

**Hirsch-Apotheke Schopfheim** Tel.: 07622 - 76 55  
Hebelstr. 9, 79650 Schopfheim Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

### Donnerstag, 25.02.2021:

**Fridolins-Apotheke Bad Säckingen** Tel.: 07761 - 5 76 57  
Steinbrückstr. 12, 79713 Bad Säckingen Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

### Freitag, 26.02.2021:

**Thoma-Apotheke Bernau** Tel.: 07675 - 6 27  
Im Moos 1, 79872 Bernau im Schwarzwald Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Allgemeiner Hinweis:

Wir weisen darauf hin, dass vorläufig noch nicht alle Sprechstunden stattfinden.

Telefonisch sind die Beratungsstellen wie folgt erreichbar:

- SKM Waldshut-Tiengen, Telefon: 07751/98000888,  
Fax: 07751/8000889, Email: SKM.Waldshut@t-online.de

- Arbeitsgericht Lörrach, Telefon: 07621/924710
- Jugendamt Waldshut, Telefon: 07751/86-4301, Fax: 07751/86-4399, Email: katrin.kuestler@landkreis-waldshut.de
- VdK-Sozialrechtsschutz gGmbH  
Beratung im Sozialrecht: Vorerst finden keine Beratungen in der VdK-Servicestelle, Bahnhofstraße 12 statt, nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0 77 41 / 96 98 73-0.

Die jeweiligen Behörden bitten um Ihr Verständnis.

## Müll/ Umwelt



### Abfuhrtermine

*Biotonne* Montag, 22. Februar 2021  
*Gelbe Säcke* Montag, 22. Februar 2021

Vorankündigung  
*Restmüll* Montag, 01. März 2021  
*Biotonne* Montag, 08. März 2021  
*Blaue Tonne* Montag, 08. März 2021  
*Gelbe Säcke* Montag, 22. März 2021



## Die Bücherei

Ökum. öffentliche Bücherei



## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

leider muss die Bücherei bis auf weiteres geschlossen bleiben!  
Ihr Bücherei-Team  
i.A. Claudia Pässler

## Heimatmuseum



### Aufgrund der aktuellen Situation bleibt das Heimatmuseum geschlossen!

Die Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und zur Sicherheit aller Bürger.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Todtmoos



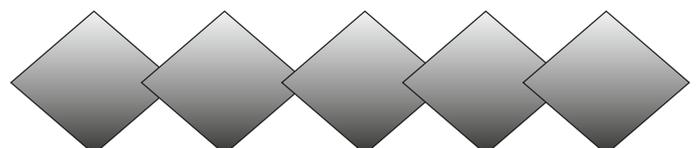
## Schaubergwerk- Hoffnungstollen



### Aufgrund der aktuellen Situation bleibt das Bergwerk vorläufig geschlossen!

Die Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und zur Sicherheit aller Bürger.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Todtmoos



Schulen/  
Fortbildung



# ZWEI GEMEINDEN (D)EINE SCHULE!

**GEMEINSCHAFTSSCHULE  
HOTZENWALD**  
gemeinsam heranwachsen



**ANMELDUNG ONLINE**

**AB SOFORT MÖGLICH!**

WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE AUF  
UNSERER HOMEPAGE

07764-560  
oder

info@gemeinschaftsschule-hotzenwald.de

Die Schule benötigt folgende Unterlagen:

- Anmeldeformular
- GS-Empfehlung Seite 3+4 im Original!
- Kopie der Geburtsurkunde
- Kopie des Impftitels (Nachweis Masernschutzimpfung).



Eine starke Schule  
für eine starke Region.

www.gemeinschaftsschule-hotzenwald.de



Herrischried  
&  
Rickenbach



DAS BIETEN  
WIR

Mittlere Reife &  
Hauptschulabschluss

Bläserklasse  
Naturparkschule  
Schulbienen  
Mensa  
Inklusion  
kleine Lerngruppen  
digitales Lernen  
Snowboards  
Förderverein



## Dr.-Rudolf-Eberle Schule



**Dr.-Rudolf-Eberle-Grundschule Todtmoos**  
www.schule-todtmoos.de

### Newsletter

46. Ausgabe – 16.02.2021

Liebe Eltern,  
knapp eine Woche vor dem Start in den **Wechselunterricht** darf ich Ihnen dazu Informationen zukommen lassen!

#### 1.) Wechselunterricht ab kommenden Montag, 22.02.2021

Die Landesregierung hat ja, wie Sie sicherlich aus den Medien erfahren haben, grünes Licht für die Wiederaufnahme des Schulbetriebes in Form von Wechselunterricht in der Grundschule gegeben.

In einer Videokonferenz hat sich das Lehrerkollegium für folgendes Vorgehen zum Wechselunterricht entschieden:

- a) Am **kommenden Montag (22.02.2021)** beginnen die **Klassen 1 und 3** mit dem **Wechselunterricht**. Unterrichtet werden die Fächer Deutsch, Mathe und Sachunterricht und zwar in der Zeit von **08.30 Uhr bis 12.05 Uhr**.

Da nur ein Viertklässler die **Notbetreuung** in Anspruch nimmt, wird dieser im Rahmen des Unterrichts mitversorgt.

- b) Die **Klassen 2 und 4** bleiben in dieser ersten Woche im **Fernlernunterricht zu Hause** und werden am **kommenden Montag** mit Aufgaben versorgt. Wie gewohnt legen wir die **Materialpakete** in der **Zeit von 08 Uhr bis 14 Uhr** im Grundschulgebäude aus. Die **vor** den Fastnachtsferien erledigten Aufgaben sind bitte wieder in die **Rückgabekörbe** zur Korrektur zu legen. Falls die **Halbjahresinformationen** noch nicht unterschrieben abgegeben wurden, legen Sie diese bitte in einem beschrifteten **Umschlag** den Rückgabematerialien mit bei!

- c) Die Kinder, die das **kommunale Betreuungsangebot** in Anspruch nehmen, werde ich mittels der Schul-Info-App abfragen, ob das Betreuungsangebot **bis 13 Uhr** wieder ausreichen würde!!

#### 2.) Wechselunterricht ab Montag, 01. März 2021

In der Woche vom **01. März bis 05. März 2021** starten dann die **Klassen 2 und 4** in den **Wechselunterricht**, ebenfalls in der **Kernzeit** zwischen **08.30 Uhr** und **12.05 Uhr**.

Für diese entsprechende Woche (01. – 05. März) erhalten die **Klassen 1 und 3** am Freitag (26.02.2021) im Rahmen des Unterrichts die Aufgabenpakete für den **Fernlernunterricht** zu Hause!

Die **Notbetreuung** von **08.30 Uhr bis 12.05 Uhr** wird für die **Erst- und Drittklässler** weiterhin gewährleistet!

Ebenso werde ich über die Schul-Info-App die Eltern der **Klassen 1 und 3** abfragen, ob die **kommunale Betreuung** in dieser Zeit des Wechselunterrichts **bis 13 Uhr** ausreichend ist!

#### Hinweise:

Die **kommunale Betreuung** in der Zeit von **07.30 Uhr bis 08.30 Uhr** wird in beiden Wochen des Wechselunterrichtes wie gewohnt angeboten!

In der Phase des Wechselunterrichtes mit den vier Unterrichtsstunden am Vormittag gehen wir wieder zurück zu **einer großen Pause** (10.10 Uhr – 10.30 Uhr)!

Die **Videokonferenzen** mit den Klassen 1 bis 4 sind nach Aussagen vieler Eltern gut angekommen. Diese werden wir für die Klassen im Fernlernunterricht weiter **beibehalten!**

Bei Fragen können Sie mich gerne telefonisch (533) kontaktieren!

#### Herzliche Grüße,

Ihr Jörg Oehler (Schulleiter) mit Team

PS.: Bleiben Sie mit „Abstand“ gesund!



## Gymnasium Schönau



### Anmeldung für die Klasse 5 des Gymnasiums Schönau

Die Anmeldung für die Klasse 5 des Gymnasiums Schönau werden in diesem Jahr Corona-bedingt etwas anders als in den vergangenen Jahren stattfinden. Eine persönliche Anmeldung vor Ort ist leider nicht möglich.

Sie finden deshalb das notwendige Anmeldeformular auf unserer Webseite [www.gym-schoenau.de](http://www.gym-schoenau.de) oder Sie können es per Mail über [info@gym-schoenau.de](mailto:info@gym-schoenau.de) anfordern oder persönlich im Sekretariat abholen.

**Wir benötigen von Ihnen für die Anmeldung das ausgefüllte und unterschriebene Anmeldeformular sowie die Originale von Blatt 3 und Blatt 4 der Grundschulempfehlung.**

Der **offizielle Anmeldezeitraum ist vom 8.-11. März**. Bitte werfen Sie deshalb diese Dokumente spätestens bis Donnerstag, den 11. März, in unseren Briefkasten am Haupteingang ein oder geben sie persönlich am Fenster des Sekretariats ab oder senden sie uns per Briefpost (Posteingang am 11.3.) zu. Weitere Informationen zur Anmeldung finden Sie auf unserer Webseite [www.gym-schoenau.de](http://www.gym-schoenau.de). Für aufkommende Fragen kontaktieren Sie uns bitte während der Schultage von 09:00-12:30 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr telefonisch unter Tel. 07673-7190.



## Neues aus Ihrer Tourist-Information

Liebe Gastgeberinnen, liebe Gastgeber, wir befinden uns aktuell in besonders schweren Zeiten im Tourismus. Dennoch ist die Lust am Reisen ungebrochen. Uns erreichen viele Anfragen von potentiellen Gästen. Darum ist es umso wichtiger, dass die Eintragungen im Online-Gastgeberverzeichnis korrekt und auf dem neuesten Stand sind. Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit und überprüfen Sie Ihre Einträge. Gern sind wir Ihnen dabei behilflich. Kontaktieren Sie uns per Mail an [todtmoos@hochschwarzwald.de](mailto:todtmoos@hochschwarzwald.de). Viele Änderungen lassen sich auch am Telefon abklären. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

Ihr Team der Hochschwarzwald Tourismus GmbH,  
Tourist-Information Todtmoos

## Öffnungszeiten unserer Tourist-Information:

Aufgrund des harten Lockdowns müssen wir weiterhin unsere Büros für den Publikumsverkehr schließen. Persönliche Termine sind leider nicht möglich. Gern stehen wir Ihnen jedoch von **Montag – Freitag** von **9 – 16 Uhr** telefonisch unter 07652-1206-8540 zur Verfügung. Obwohl wir nicht für den Publikumsverkehr geöffnet haben, stehen wir den anfragenden Gästen stets über Telefon, Chat, E-Mail zur Verfügung.

Bleiben Sie gesund!  
Ihr Team der Hochschwarzwald Tourismus GmbH,  
Tourist-Information Todtmoos

## Click & Collect

Gern möchten wir Ihnen auch die Möglichkeit einer Abholung anbieten, z.B. ReserviX Gutscheine, etc. Nach **vorheriger** Bestellung per **E-Mail** ([todtmoos@hochschwarzwald.de](mailto:todtmoos@hochschwarzwald.de)) oder **Telefon** (07652 – 1206 – 8540) bieten wir diesen Service täglich von **Montag - Freitag** von **11 – 12 Uhr** an.

## #zemmehebe ist wichtiger denn je

Unterstützen Sie Ihre Anbieter vor Ort – verschieben Sie Ihre Shopping-Tour auf die Zeit nach dem Lockdown, nutzen Sie vorhandenen Abhol- bzw. Lieferservice. Lassen Sie sich verwöhnen durch die leckeren Angebote der Gastronomie, welche einen Hol- und Lieferservice anbietet.



**DIE CORONA-WARN-APP:**  
**HILFT**  
**INFEKTIONS-**  
**KETTEN ZU**  
**UNTERBRECHEN.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirche



Kath. Kirche  
Kath. Pfarramt und Sekretariat: Kurparkweg 8, 79682 Todtmoos  
Telefon: 07674/462  
Telefax: 07674/451  
Email: [sekretariat@pfarramt-todtmoos.de](mailto:sekretariat@pfarramt-todtmoos.de)  
Homepage:  
[www.wallfahrtskirche-todtmoos.de](http://www.wallfahrtskirche-todtmoos.de) [www.se-todtmoos-bernaue.de](http://www.se-todtmoos-bernaue.de)

#### Freitag 19.02.

8:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:00 Uhr Wallfahrtsmesse, anschl. Aussetzung und Kreuzwegandacht  
15:00-16:00 Uhr Beichtgelegenheit

#### Samstag 20.02.

17:00 Uhr Beichtgelegenheit  
17:30 Uhr Rosenkranz  
18:00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag 21.02.

8:30 Uhr Beichtgelegenheit  
9:00 Uhr Rosenkranz  
9:30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit und Wallfahrer  
11:00 Uhr Hl. Messe

#### Montag 22.02.

16:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
17:00 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag 23.02.

16:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
17:00 Uhr Hl. Messe

#### Mittwoch 24.02.

8:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:00 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag 25.02.

16:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
17:00 Uhr Hl. Messe

#### Freitag 26.02.

8:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:00 Uhr Wallfahrtsmesse, anschl. Aussetzung und Kreuzwegandacht  
15:00-16:00 Uhr Beichtgelegenheit

## Evangelische Kirchengemeinde Todtmoos



### Evangelische Kirchengemeinde Todtmoos

Liebe Todtmooser Gemeindeglieder, liebe Leser, der Kirchengemeinderat hat sich entschieden unter den derzeitigen Coronabedingungen wieder, wie im letzten Sommer, von Januar bis März 2021 nur am letzten Sonntag im Monat einen Gottesdienst in unserer „Kirche des guten Hirten“ zu feiern.

**Der nächste Gottesdienst findet am Sonntag, den 28.2., um 10.00 Uhr statt.**

Nähere Angaben und Verhaltensregeln finden Sie auf unserer Homepage [ev-kirche-todtmoos.de](http://ev-kirche-todtmoos.de).

Ebenso finden Sie dort auch Hinweise auf ev. Gottesdienste in den umliegenden Kirchengemeinden und im Internet.

Auch in Zukunft finden Sie für jeden Sonntag neu einen kleinen Ablauf von Gebeten, Liedern, Bibeltext und Auslegung ab Donnerstag auf unserer Homepage oder gedruckt in der Kirche zum Mitnehmen. Unsere Kirche ist tagsüber immer geöffnet. Sollten Sie ein anderes Anliegen haben, scheuen Sie sich nicht, bei uns persönlich anzurufen. Ev. Pfarrbüro: Tel. 371; Email: todtmoos@kbz.ekiba.de  
Ihr Diakon Jürgen Bendig  
„Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, dass er die Werke des Teufels zerstöre“  
Der erste Brief des Johannes, Kapitel 3, 8b

## Vereinsnachrichten



## Bergwacht



### Spendenauf Ruf - Bislang knapp 11.000 € investiert

Wir konnten im vergangenen Jahr erfreulicherweise von mehreren großzügigen Spenden berichten. Im noch jungen Jahr 2021 mussten wir bereits Investitionen im Wert von circa 11.000 € tätigen. Hierfür wurden direkt alle Spenden, sowie ein großer Teil des Eigenkapitals eingesetzt. Zunächst haben wir zu Beginn des Winters auf den Boom in der Outdoor-Branche reagiert und drei neue Akias bestellt. Einer dieser Akias ist teilbar, sodass je eine Hälfte jeweils auf dem Rücken getragen und mit Tourenski und Schneeschuhen transportiert werden kann. Schon einen Tag nach deren Lieferung im Januar konnten wir diesen bei einem Einsatz verwenden. Über den Jahreswechsel musste unsere nun 17 Jahre alte Heizung aufgrund eines technischen Defekts ersetzt werden. Die hiermit beauftragte Firma Gerold Schmidt & Klesse GmbH & Co. KG aus Bernau spendete uns in diesem Zug einen Betrag von 500 €. Vielen Dank auch nochmals auf diesem Weg! Im laufenden Jahr muss außerdem aus Sicherheitsgründen (Alter) der gesamte Bestand der Helme sowie der Klettergurte ausgetauscht werden. Um die bevorstehenden Investitionen bewerkstelligen zu können, sind wir weiterhin auf die Spendenbereitschaft der Mitbürgerinnen und Mitbürger angewiesen. Jeder Kleinstbetrag kann hierbei hilfreich sein. Helft uns, damit wir Euch helfen können. Bergwacht Schwarzwald e. V. Ortsgruppe Todtmoos  
- Volksbank Rhein Wehra eG, IBAN DE63 6849 0000 0030 0240 502  
- Sparkasse Hochrhein, IBAN DE11 6845 2290 0021 0046 50  
Eure Bergwacht Todtmoos

## SV Todtmoos Jugend



### Fußballcamp beim SV Todtmoos mit der Fußballakademie Bayern

Liebe Sportfreunde, die Fußballakademie Bayern veranstaltet auf dem Vereinsgelände des SV Todtmoos ein Fußballcamp für Kinder - wir sind froh, Peter Hirschberger und sein Team zur Ausrichtung gewinnen zu können. Das Camp wird von Profis durchgeführt und hat das Ziel, die Fähig-

keiten beim Umgang mit dem Ball zu verfeinern. Ein Auszug aus dem Programm: Wir zeigen dir, wie die Profis bei den Topclubs trainieren. Im Camp lernst du die Trainingsübungen der Profivereine kennen. Wir trainieren in Spielformen und Wettbewerben. Erlerne den Ballzauber der besten Clubs der Welt. Für alle Kinder geeignet 5-17 Jahre Mädchen und Jungs Feldspieler und Torhüter. Täglich 4 Stunden Training mit Übungen aus den Nachwuchsleistungszentren der TOP Clubs Europas.  
**Datum:** 31.05.2021 10:00 - 04.06.2021 12:00  
**Ort:** SV Todtmoos, Kunstrasenplatz mit Vereinsheim

### In unserer Fußballakademie erwarten dich Übungen zu folgenden Themenbereichen:

- Technik - Basic und Fortgeschritten
- spielerische Torschussübungen
- Dribbling
- Wettbewerbe und kleine Turniere
- Fußball/ Wasserspiele
- kinetische Übungen
- Taktikschulung
- Einzel und Gruppentraining
- Torwarttraining
- Fitness
- Ernährungskunde
- Exerlights/ Training Wechseltrikot
- und noch viel mehr!

### Unsere Leistungen:

- Fußballtraining (5 Tagescamps 20 Stunden / 4 Tagescamps 16 Stunden / 3 Tagescamps 10 Stunden)
- Trainingskleidung bestehend aus Trikot, Hose, Stutzen, Ball oder einen Trainingsanzug
- Bedruckung der Oberkleidung
- Mittagessen und Getränke
- Eventversicherung
- Urkunden
- Sponsorenzusatzartikel wie z.B. Trinkflasche, Brotbox, usw. (je Aktion) Auch buchbar ohne Kleidung (siehe ohne Leistung im Anmeldeformular).

### Campablauf:

Das Camp findet jeweils am ersten Tag ab 10:00 Uhr statt. Weitere Informationen erhalten Sie eine Woche vor dem Camp.

### Leistungsbeschreibung:

#### VIP Alle Leistungen:

- Fußballtraining (5 Tagescamps 20 Stunden / 4 Tagescamps 16 Stunden / 3 Tagescamps 10 Stunden)
- Trainingskleidung bestehend aus Trikot, Hose, Stutzen, Ball oder einen Trainingsanzug
- Bedruckung der Oberkleidung
- Mittagessen und Getränke
- Eventversicherung
- **Preis 189€ pro Person**

#### Nur Fußballtraining:

- Fußballtraining (5 Tagescamps 20 Stunden / 4 Tagescamps 16 Stunden / 3 Tagescamps 10 Stunden)
- Getränke
- Urkunde
- Ball
- **139€ pro Person**

**Wichtig:** Bitte überweisen Sie den Teilnahmebetrag innerhalb von 14 Tagen. Da es sich bei unseren Computersystem um eine selbstverwaltende Software handelt, werden die Teilnahmeplätze 18 Tage nach der Anmeldung wieder freigegeben, falls die Einzahlung nicht eingeht. Bitte geben Sie immer die Rechnungsnummer unserer Rechnung an.

### Alle Informationen und die Anmeldung für das Fußballcamp finden Sie hier:

<https://www.sportakademiedeutschland.com/>  
<https://www.sportakademiedeutschland.com/veranstaltungen/plz-79682-sv-todtmoos-5-tage>  
<https://www.scantickets.de/events.php?id=3588>  
Alle Anmeldungen bis **15.02.2021** erhalten statt des normalen Fußballs einen Leuchtfußball kostenlos.

**Ende des redaktionellen Teils**



# ZUSAMMEN KÖNNEN WIR ES SCHAFFEN



Mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr starten

Unsere  Aktion für Sie:

$$4 + 2 = 6$$

$$3 + 1 = 4$$

*Bleiben Sie gesund,  
zusammen können  
wir es schaffen.*

Aktionscode P2021-01

## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr.

**4 + 2 = 6 Anzeigen oder  
3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 11. Januar 2021 (KW2) bis 14. März 2021 (KW 10).

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. **Bitte Aktionscode P-2021-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## 2-Zi.-DG-Wohnung

möbliert, EBK, Balkon mit Fernsicht, Keller, Stellplatz,  
ab sofort zu vermieten. Murgtalstraße. • 0173 / 97 79 127

## 4-Zimmer-Wohnung, 105 qm

ab sofort frei in **Herrischried-Mitte**  
(Balkon/Garage/Carport/Speicher etc.)  
600 Euro KM + NK 120 Euro. Tel. 07764 - 93 39 70

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6



**Edelbert Waßmer**

Rohmatt 28 • 79685 Hög-Ehrsberg • Tel. 07625 98359 • Fax: 98250

**Angebot vom 25.02.2021 bis 27.02.2021**

✓ Putenschnitzel	1 kg	<b>11,80 €</b>
✓ Schweinehals geräuchert	1 kg	<b>9,20 €</b>
✓ Schlemmerschnitzel	1 kg	<b>12,10 €</b>
✓ Fleischwurst	100 g	<b>0,89 €</b>
✓ Klöpfer	100 g	<b>0,89 €</b>
✓ Aufschnitt reichl. sortiert	100 g	<b>1,25 €</b>
✓ Wildschweinsalami	100 g	<b>1,68 €</b>
✓ Klöpfersalat	100 g	<b>1,08 €</b>

**Spartüte 6,00 € vom 22.02. - 24.02.2021**

2 Blutwürste • 2 Leberwürste • 2 grobe Bratwürste

Filiale Zell-Atzenbach Tel. 07625/385, Fax: 07625/8559  
 Filiale Zell Schönauer Str. Tel. 07625/560  
 Filiale Todtmoos Tel. 07674/393, Fax 07674/8991  
 @-Mail-Adresse: info@dorfmetzgerei.de

Unsere Angebote finden Sie auch unter [www.dorfmetzgerei.de](http://www.dorfmetzgerei.de)

### Filiale Todtmoos • Bergleweg 2

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten

geöffnet: Montag-Donnerstag 8.00-14.00 Uhr, Freitag 8.00-18.00 Uhr, Samstag 8.00-13.00 Uhr

### Gutes Essen aus der Metzgerei vom 22.02. - 27.02.2021

<b>Täglich</b>	<b>Kartoffelsuppe</b>	<b>€ 2,90</b>
<b>Wochentag:</b>	<b>Gericht:</b>	<b>€/Port.</b>
Mo., 22.02.	<b>Wurstgulasch</b> mit Nudeln und Gemüse	<b>5,70</b>
Di., 23.02.	<b>gefüllte Paprika</b> mit Reis und Salat	<b>5,90</b>
Mi., 24.02.	<b>Erbseintopf</b> mit Wursteinlage	<b>5,30</b>
	<b>Eisbein mit Sauerkraut</b>	<b>5,40</b>
Do., 25.02.	<b>Spaghetti Bolognese</b> mit Salat	<b>5,50</b>
	<b>½ gegrilltes Hähnchen</b>	<b>3,50</b>
Fr., 26.02.	<b>Sauerbraten</b> mit Knödel und Rotkraut	<b>6,20</b>
	<b>Gegrillte Schweinshaxe</b>	<b>5,00</b>
Sa., 27.02.	<b>Grillsteak</b> mit Nudelsalat	<b>4,90</b>

Solange der Vorrat reicht. Änderungen vorbehalten.



## Bauunternehmen Rolf Behringer

Weierhalde 1, 79875 Dachsberg-Hierholz  
Tel. 07755/344 E-Mail: Behringerbau@t-online.de

Wir suchen Verstärkung!

## Maurer/Bauhelfer (m/w/d)

Haben Sie Interesse an einem sicheren, unbefristeten Arbeitsplatz mit abwechslungsreichen Tätigkeiten, dann kommen Sie in unser Team.

Oder wollen Sie es werden?  
Dann bewerben Sie sich als **Azubi**



## Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **0170 - 188 17 43**

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)

[s.consagra@baum-immobilien.de](mailto:s.consagra@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



07672-327 316

[www.es-liftsysteme.de](http://www.es-liftsysteme.de)

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

Wollen Sie aktiv beteiligt werden,  
dann bewerben Sie sich.



Seit 25 Jahren sind wir eine etablierte, gemeinnützige Einrichtung der stationären Kinder- und Jugendhilfe. Für unser motiviertes Team suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt passende Unterstützung.

## Pädagogische Fachkraft (m/w) 100%

Sozialpädagogen, Sozialarbeiter, (Jugend-/Heim-) Erzieher, Arbeitserzieher, Heilerziehungspfleger)

Wir bieten Ihnen:

- Wertschätzende Arbeitsbedingungen
- Rücksichtnahme auf private und soziale Interessen
- Fort- und Weiterbildungen nach persönlichen Arbeits- und Interessenschwerpunkten
- Zusammenarbeit mit Eltern, Ämtern, Ärzten und Therapeuten
- Überdurchschnittliche Vergütung

Nähere Informationen, sowie die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auch unter [www.kinderhuesli.de](http://www.kinderhuesli.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

**Kinderhüsli Herrischried gemeinnützige GmbH**

Claudia Nissen, Sägestr. 4, 79737 Herrischried oder

E-Mail: [claudia.nissen@kinderhuesli.de](mailto:claudia.nissen@kinderhuesli.de)



Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

### Servicekraft im Speisesaal (m/w/d)

Teilzeit 30 Std./Woche

### Mitarbeiter Spülküche (m/w/d)

Vollzeit

Ihr Profil:

- Möglichst Erfahrung im Bereich Service
- Flexibilität, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Freundliches und sicheres Auftreten gegenüber Gästen und Mitarbeitern
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Deutschkenntnisse erforderlich

**Bewerbung bitte an:**

**AKH Alpenblick Klinik Hotzenplotz GmbH & Co. KG**  
Personalabteilung - z.Hd. Frau Gerwig  
Hennematt 7b, 79736 Rickenbach, Tel. 07765 - 18 81 10  
[Petra.Gerwig@Hotzenplotz-Klinik.de](mailto:Petra.Gerwig@Hotzenplotz-Klinik.de)

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
ZKZ 13392, PVSt, Deutsche Post

## Roleg's

TAXI & MIETWAGEN | WEHR

• Krankenfahrten, Bestrahlung, Chemotherapie (Alle Kassen) • Flughafentransfer

Tel. 07762

**5 11 88**

Rollstuhltaxi

## Lust auf Pizza oder Pasta

**Wir liefern jeden Tag von 16.00 bis 20.00 Uhr  
Samstag und Sonntag von 12.00 bis 20.00 Uhr**

innerhalb der Gemeinde Todtmoos

Keine Mindestbestellung

Lieferkosten 5,00 € pro Bestellung

Abholung möglich

**Bestellung unter**

**07674 224**

**Pizzeria Ratsstüble**



[www.sparkasse-hochrhein.de/girokonto](http://www.sparkasse-hochrhein.de/girokonto)

### Vielseitig, transparent und fair.

Lernen Sie unsere Leistungen rund um Giro privat kennen. Persönlich vor Ort, telefonisch oder jederzeit online und mobil.

Sie arbeiten in der Schweiz? Dann ist Giro swiss die passende Ergänzung zu Ihrem Giro privat-Konto.

Jetzt Termin vereinbaren oder online abschließen.



Sparkasse  
Hochrhein



# Giro privat ist einfach.